

Sarah Rodewald
Kulturhof Velbrück e.V.
Meckenheimer Str. 47
53919 Weilerswist-Metternich
Tel. 0151-61034265
Email: s.rodewald@velbrueck.de

"Ein Projekt der LKJ NRW e.V. und der Landesarbeitsgemeinschaft Kunst und Medien NRW e.V. in Kooperation mit dem Kulturhof Velbrück e.V. und Andrea Rings, gefördert vom Ministerium für Kinder, Jugend, Familie, Gleichstellung, Flucht und Integration des Landes Nordrhein-Westfalen".

Wir danken der Förderung durch:

«Проект LKJ NRW e.V. та Landesarbeitsgemeinschaft Kunst und Medien NRW e.V. у співпраці з Kulturhof Velbrück e.V. та Андреа Рінгс, що фінансується Міністерством у справах дітей, молоді, сім'ї, рівноправності, біженців та інтеграції землі Північний Рейн-Вестфалія».

Дякуємо за підтримку:



Ministerium für Kinder, Jugend, Familie,
Gleichstellung, Flucht und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



Mitmach-Projekt Fotostory

Wir schreiben, schauspielern, fotografieren unsere Geschichten

Angebot für ukrainische Kinder und Jugendliche von 10-14 Jahren

8./15./22. November 2022



© Pixabay

Liebe Kinder und Jugendliche aus der Ukraine!

Wir laden euch zu einem besonderen künstlerischen Projekt ein.

In Kooperation mit dem Jugendzentrum JuZe möchten die Kinderbuchautorin Andrea Rings und Sarah Rodewald vom Kulturhof Velbrück in Metternich mit euch den früheren Bauernhof Velbrück erkunden, dort Geschichten erfinden und diese dann in Form einer Fotostory nachstellen.

Es wird geben: viel Raum für Kreativität und für eure Ideen und Geschichten, viel Spaß und eine gute Zeit miteinander!

Wir treffen uns dreimal dienstags im November: 8.11., 15.11., 22.11. jeweils von 14.20 (dann fährt Bus 986 von Bahnhof Weilerswist nach „Marienstraße“) bis 17.58 (dann fährt der Bus zurück).

Das erste Treffen dient dem gegenseitigen Kennenlernen, der Besichtigung des Hofes und der Erarbeitung der Geschichten. Beim zweiten Treffen werden wir schauspielerisch arbeiten, die Geschichte nachspielen und in Fotos festhalten. Dann dürft ihr euch gerne schminken und verkleiden! Beim dritten Treffen sollen die Fotos arrangiert werden und wir wollen noch einen Text dazu einsprechen. Vielleicht machen wir danach noch eine Präsentation für eure Eltern?

Wir arbeiten an iPads, welche die Autorin mitbringt. Was benötigt ihr? Lust am kreativen Arbeiten, Offenheit, Ideen und gute Laune.

Habt ihr Lust mitzumachen? Habt ihr Fragen? Meldet euch gerne bei Sarah, sie spricht Russisch (0151-61034265 oder s.rodewald@velbrueck.de).

Wir benötigen die Einverständniserklärung eurer Eltern für die Verwendung des Fotomaterials. Die Anmeldung gilt verbindlich für alle drei Termine.

Wir freuen uns auf euch!

Herzliche Grüße

Andrea Rings und Sarah Rodewald

Дорогі українські діти та молодь,

Ми запрошуємо вас узяти участь в особливому художньому проєкті.

У співпраці із Центром для молоді у Вайлерсвісті JuZe, автор книжок для дітей та молоді Андреа Рінгс та Сара Родевальд з Kulturhof Velbrück у Меттерніху пропонують вам разом з ними «оживити» стару ферму: придумати історії, які б могли тут відбутися, і представити їх у вигляді фотокоміксів.

Ми хочемо надати вам можливостей для розвитку ваших творчих сил, ідей та історій і водночас весело провести час разом.

Ми зустрінемося у листопаді по вівторках три рази: 8.11.22, 15.11.22 та 22.11. об 14.20 (коли автобус 986 їде з вокзалу Weilerswist до „Marienstraße“) до 17.58 (коли автобус повертається до вокзалу).

Перша зустріч дозволить усім познайомитися, а також дізнатися про місце роботи над історіями. Під час другої зустрічі ми почнемо займатися театральною роботою, розіграємо історії за зробимо фотографії. В цей день ви зможете вжитися у ваші ролі за допомогою гриму та костюмів. Третя зустріч присвячена вибору фотографій та звукозапису. Може ми потім зробимо виставу і покажемо результат батькам?

Ми працюємо на планшетах, які привезе Андреа Рінгс. Що взяти із собою вам? Зацікавленість у творчій роботі, відкритість, ідеї та гарний настрій.

Ви зацікавились? Є питання? Передзвоніть Сарі, вона говорить російською (0151-61034265, s.rodewald@velbrueck.de).

Нам необхідний формальний дозвіл ваших батьків на використання фотоматеріалу. Реєстрація необхідна на всі три дати.

Будемо раді привітати вас тут!

Із щирими вітаннями

Андреа Рінгс та Сара Родевальд